DOCUMENTATION

nternational

Legislative Series

Labour Office. 1952—Bur. 1 1952—Bur. 1 1952—Bur. 1 1951 in the state of the state o without and the Holidays was bullet "

Leave and Holidays Act, 1951; No. 58, a Dated II Jan-.. 创新特别或

means boar Turical arream the and the first transfers to neder (he preme

 $\mathbf{H}_i \in (1)_{i,j}$ This Act, may be called the Leave and Holidays Act,

to this Act. I got as in pourt, and the second of trades, industries and establishments specified in the Schedule may, by notification; appoint in this behalf, and different dates may be appointed for different areas in respect of different classes (2) It shall comover to force on such date as the President

subjection context - world at the accompany to the 2. In this Act, unless there is anything repugnant in the bject on context,—supply if the context is anything repugnant in the

(2) * leave " includes earned leave casual deave and leave on medical certificate; day ... means, a period of 24 hours beginning at midnights The M. Lynning.

service or period spent on duty; earned leave "means leave earned in respect of the period

THE THE

ceeding 400 rupees per month, but does not include: Act, and employed either on wages or on basic pay not ex industry or establishment specified in the Schedule to permanently or temporarily, either in or upon any trade or employee" means any person who is employed, whether this

(a) any member of the family of anyl employer in cases or establishment, where the latter is carrying on his own trade or industry

b) persons who are tremunerated out of the profits of the trade or industry or establishment in the shape of shares

c) domestic servants, this contact the servants of the servants. equiry que hange

(d) workers in respect of whom leave and holidays are projected wided under the Minimum Wages Act, 1949 1, and (1) of the persons employed in government offices and undertakings, or offices and undertakings under the Government, or offices and undertakings of local authorities or ment, or offices and undertakings of local authorities or ment, or ources and undertakings under local authorities, which offices and undertakings under local authorities, which are neither factories nor offices of factories

egislative Series, 1949 (Bur. 1). to be a supplied to the supplied of the suppli

John School 1800 Walling

of the employer. means parents, husband, wife, children, brothers and sisters Explanation: "Members of the family of an employer"

5 "employer" includes any body of persons, whether incorporated or not, and any managing agent of an employer and the legal representative of a deceased employer;

"pay" means basic pay plus cost-of-living allowance, if any

96 "prescribed" means prescribed by rules made under this Act for the maintenance of a register of medical practitioners, and also includes any person declared by the President, by notification, to be a medical practitioner for the purposes of the "registered medical practitioner" means any person registered under the Burma Medical Act, or any existing Act providing Act for any area where a medical practitioner is non-existent;

or by any form prescribed by those rules;

"wages" means wages as defined in section 2 (vi) of the Payment of Wages Act 2

3. (1) Every employee shall be granted by his employer the following public holidays with full wages or pay (as the case may

5	<u>با</u> ج	5 (2	7 Z	<u>ا</u> ا	j h	j h	; ;;	<u>.</u> لتا ۲	J		1 !!
Mational Day	Ē	מתם	Martyr	begin	nesistar	. E	May	_	ihingyan	II.	
nai	TOOM	2	62	nin	nan(NOC	Lay	nese	yar	Moon	end
La	10 10	Buddhist	Lay	01	ĕ ⊣ .	ď,		New		of ac	lenc
٩	,	Ë	٧	ш	بقرر	/-F					
:	Tansaungmon	ıst		Buddhist	٠.	Masor	₹.	Year	:	Tabaung	Day
	sai	Lent	4	dh		õn		I.		au	•
	Bur	nt	٠.	S						g_{Π}	
•	Ē	•	٠	t Lent	١.	•	•				
•	n	٠	•	nt	•	•	٠	•	٠	٠	•
٠		•	٠		٠	.*	•	•	•	•	٠
•	٠	•	•	٠	٠	٠	*.	•	٠	٠	•
•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	•	•
•	•	•	٠	٠	٠	٠	•	٠	•	•	•
٠	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•
one	one	one	one	one	one	9ŭ0	one	one	three	one	one
								_	ée		
da⊽	ay	day	ay	ay	lay	lay	day	ay	ď,	day	day
·	•	·			•	•	•	` ') days	•	•

which the public holiday incidentally falls shall be regarded as a public holiday. If, however, an employee is required to work on on any other holiday, an alternative holiday shall not be allowed, but that weekly day of rest or holiday (as the case may be) on allowance, if admissible, at the ordinary single rate. may be) at double the usual rate, as well as the cost-of-living public holiday, he shall be paid basic wages or pay (as the case If any public holiday falls on any weekly day of rest or

agreement between employers and employees (3) A holiday without wages or pay may be granted on the occasion of religious festivals to non-Buddhist employees by mutual

4. (1) Every employee who has completed a period of 12 months' continuous service shall be granted by his employer during the subsequent period of 12 months—

(a) in the case of employees over 15 years of age, earned leave a period of ten consecutive days; and with average wages or average pay (as the case may be) for

(b) in the case of employees under 15 years of age, earned leave with average wages or average pay as the case may be for a period of 14 consecutive days.

employee shall forfeit one day from his earned leave for every month in which he has not worked 24 days. period of 12 months' continuous service during which an employee has worked at least 24 days in every month: Provided that an Earned leave shall be granted after completion of a

sickness or accident or absence duly authorised under this Act, which, counted together, do not exceed 90 days, or by a lockout or a strike which is not an illegal strike or by intermittent periods Explanation: An employee shall be deemed to have completed a period of 12 months' continuous service notwithstanding any interruptions in service during those 12 months brought about by exceed 30 days. of involuntary unemployment which, counted together, do not

during any period not exceeding three years. date of the period of 12 months in respect of which the earned leave is to be granted. Accumulated earned leave admissible the employee concerned be granted to the employee at any time may, however, by mutual agreement between the employer and may be taken by his employee within three months from the last (3) An employer shall fix the time at which earned leave

Rucy

before his earned leave begins, he paid the wages or pay (as the case may be) due for the period of earned leave allowed. Such payment shall be made to the employee or his authorised repaid. presentative at the place where wages or pay are or is usually (4) An employee who has been granted earned leave shall 75

(5) If an employee who is entitled to earned leave resigns, or is discharged by his employer, or dies before he has taken his earned or accumulated leave, the employer shall pay him or his or pay (as the case may be) for the days on which he had worked during the 30 days immediately preceding his resignation, discharge or death. Such payment shall, in the case of resignation or discharge, be made within two days and, in case of death, as soon earned leave at a rate equivalent to the daily average of the wages as possible after a claim is made for such payment legal representative wages or pay (as the case may be) in lieu of

² The Burma Code, Vol. II, p. 620. See Indià Act No. IV of 1936: Legislative Series, 1936 (Ind. 1).

5. (1) An employee shall be admissible to casual leave with wages or pay (as the case may be) aggregating six days in a year:

Provided that he shall only be admissible to a maximum casual leave of three days at any one time.

(2) Casual bases of the control of the co

(2) Casual leave shall not be combined with any other kind

(3) If the employee does not take the casual leave which he is entitled to within the year, it shall lapse.

6. (1) An employee shall be admissible to leave on medical certificate with wages or pay (as the case may be) not exceeding 30 days in a year:

Provided that leave on medical certificate shall not be admissible to a medical certificate shall not be admissible to a medical certificate shall not be admissible to a medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical certificate shall not be admissible to leave on medical accordance.

missible to an employee until he has been in service for at least six months, and that the grant of such leave shall be subject to a waiting period of three days for which he shall be paid half his usual pay or wages (as the case may be).

If, however, an employee has not been in service for at least six months, he shall be admissible to leave on medical certificate without pay.

(2) Leave on medical certificate shall be granted on production of a certificate (in order of priority) from the medical officer of the trade, industry or establishment concerned, or a doctor approved by the trade, industry or establishment, or from government medical officer in the case of government employees, or from the railway medical officer in the case of railway employees, or from any other registered medical practitioner.

(3) The President may prescribe the fee payable to medical officers for such certificates.

(4) An employee, who has been granted leave on medical certificate shall, if so requested by him, he paid the wages or pay (as the case may be) due to him weekly during the period of leave on medical certificate. Such payment shall be made to the employee or his authorised representative at the place where wages or pay are or is usually paid.

(5) If the employee does not take the medical leave which he is entitled to within the year, it shall lapse.

7. Subject to the provisions of subsection (5) of section 6, leave on medical certificate may be granted in continuation of earned leave.

and 6, an employee who works in any trade, industry or establishment where work is not carried on continuously for 12 months

shall be granted by his employer earned leave, casual leave or Proportionate to his period of service.

9. Any agreement or contract of service whereby an employee agrees to take leave or holidays on terms less favourable than those provided in this Act shall be null and void in so far as it purports to reduce the liability of an employer.

10. (1) Any change in <u>ownership</u> of any trade, industry or establishment shall not affect the employee's rights under this Act.

(2) Nothing in this Act shall operate to the prejudice of any rights to which an employee may be entitled under any other law or under the terms of any award, agreement or contract of service or under any custom or practice, which provides better rights in respect of leave and holidays with wages or pay (as the case may be) than those provided in this Act.

11. Every employer shall keep and maintain such registers and records as may be prescribed.

12. (1) An inspector of factories, appointed under the Factories Act, shall be an inspector for the purposes of this Act in respect of all factories within the local limits assigned to him.

(2) The President may, by notification, appoint such other persons as he may deem fit to be inspectors for the purposes of this Act, and may define their functions and the class of employees and trade, industry or establishment in respect of which, or the areas in which, they shall exercise their functions.

(3) An inspector may, at all reasonable hours, enter on any premises and make such examinations of any register or record required to be kept and maintained, and take on the spot or later such evidence of any person, and exercise such other powers of inspection, as he may deem necessary for carrying out the purposes of this Act.

(4) Every inspector shall be deemed to be a public servant within the meaning of section 21 of the Penal Code 3.

13. The President may, by notification, exempt any class of trade, industry or establishment, or any class of employees of any such trade, industry or establishment, from all or any of the provisions of this Act, for such period and subject to such conditions as may be specified therein.

14. [Penalties.]

15. [Determination of employer in certain cases.]

16. [Cognizance of offences.]

3 The Burma Code, Vol. IV, p. 1

ment shall have effect as if it were a provision of this Act 17: The President may, by notifications after, add to or delete any of the provisions of the Schedule, and any such amend:

carrying out the purposes of this Act. 198 and the contract of 11814. The President may by motification, make rules for 11. 1 10年間, 140, 新聞報報, 衛衛衛 銀鐵子海

The beautiful Schapula Section 2 (4) 700 11 11

(1) Factories as defined in the Factories Act of notified as factories ் (2) Factories and undertakings as defined as "Fallways" in the Rallways Acts பரியி விமானர் பிரியி நக்கள் பரியார்கள் 海縣 無 海北市

(7)) Fractories and offices of factories of or under the Union Government, or of on under any Board constituted by the Government.

or of or under any Board constituted by a local authority, of or under any local authority, of the local authority.

It is a fine of the local authority of the local authority of the local authority. Act 5
(3) Ports as defined in the Rangoon Port Act 5 and in the Ports Act 7 in so far as labour directly employed by the ports authorities is concerned (4) Notified oilfields as defined in the Oilfields Act 5
(5) Mines as defined in the Mines Act 5
(6) Shops commercial establishments and establishments for entertainment as defined under the Shops and Establishments Act, 1981 5.

The first the first the first to the first the first to the first the first to the

right industry or establish or the other of the standard or th to seek The properties the properties of the pro propries of this skipping while honor, and continue the single carefy then as may be specified therein.

かい 、 かは 動電機勝ら

^{*} See \$2(m) of the Factories Act 1951: Legislative Series 4951 (Bur. 6).

*The Burma Code, Vol. III, p. 443.

*The Burma Code, Vol. III, p. 653.

*The Burma Code, Vol. III, p. 653.

Legislative Series 1922 (Ind. 3).

*The Burma Code, Vol. III, p. 645.

*The Burma Code, Vol. II, p. 645.

*The Burma Code, Vol. II, p. 645.

*The Burma Code, Vol. II, p. 645.